

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

W służbie Bogu i Polonii od 1912 roku • Pod opieką Księży Zmartwychwstańców

8 Saint Ann Street
Hamilton, ON L8L 6P8
Tel: 905-544-0726 Fax: 905-544-8783
Email: stankostka@cogeco.ca
www.stankostka.ca



Proboszcz / Pastor

ks. Michał Kruszewski, C.R.
fr.michal.cr@gmail.com

Wikariusz / Associate Pastor

ks. Henryk Krajewski, C.R.

Kancelaria Parafialna / Parish Office

Ms. Sylvia Pańczyk

Poniedziałek – Monday: **Zamknięta/Closed**

Wtorek, Czwartek – Tuesday, Thursday:

9:00 – 13:00; 13:30 – 16:00

Środa – Wednesday:

9:00 – 13:00; 14:00 – 18:00

Piątek – Friday: **9:00 – 13:00**

Niedzielne Msze Św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL

Niedziela / Sunday:

8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL

12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass
with Children's Liturgy Program in English

Msze Św. i Nabożeństwa w tygodniu /

Weekday Masses and Devotions

Poniedziałek / Monday: 7:30 Msza / Mass

Wtorek / Tuesday: 7:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 7:30 Msza / Mass

18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej

Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual Help

18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /

Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 7:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 7:30 Msza / Mass

Pierwsze Piątki: po mszy - Adoracja, Litania

i Akt Poświęcenia Sercu Pana Jezusa

First Fridays: after mass - Adoration, Litany
and Act of Consecration to the Sacred Heart
of Jesus

17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of the
Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine Mercy

Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa

First Fridays: additionally Litany and Act of
Consecration to Sacred Heart of Jesus

18:30 Msza / Mass

Sobota / Saturday: 7:30 Msza / Mass

Pierwsze Soboty: po mszy - Adoracja, Litania
Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.

First Saturdays: after mass - Adoration, Litany
of Loreto and Act of Consecration to the
Blessed Virgin Mary



Posługa Chorym i Umierającym / Ministry to the Sick and Dying

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub
umierającego proszę dzwonić: 905-544-0726.

Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.

In case of Emergency for a sick or dying person, please
call: 905-544-0726.

If the priest happens to be out of the parish at that
time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given
hospital.

Spowiedź / Confessions

Poniedziałek – Sobota / Monday – Saturday 7:00 – 7:20

Środa / Wednesday 17:30 – 18:20

Sobota / Saturday 16:00 – 16:40

Pierwszy Piątek / First Friday 17:30 – 18:15

Chrzty / Baptisms

2-ga Niedziela miesiąca 14:00 PL - Więcej informacji na
naszej stronie.

4th Sunday of the month 2:00pm EN - See our website
for more details.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.
Więcej informacji na naszej stronie.

Please contact the Parish Office one year prior to the
wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.
Please contact the funeral home of your choice to
make arrangements.

Kapłaństwo & Życie Zakonne / Priesthood & Religious Life

Ks. Michał z chęcią odpowie na Twoje pytania
i pomoże Ci w rozeznaniu powołania. Więcej
informacji na naszej stronie.

Father Michał will be more than happy to speak with
you, answer any of your questions and accompany
you in your discernment. More info on our website.

Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii przed Mszą.

Available – upon request prior to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt
z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for
any of your upcoming functions, please contact the
Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnotce parafialnej!

Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu
załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem
pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu),
dokumentów potrzebnych poza parafią, a także
wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać
online, w kancelarii lub wziąć formularz z tyłu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish registration
simplifies the process of receiving sacraments such as
baptism or marriage, obtaining any documents you
may need, and receiving a tax receipt for your
contributions.

Registration can be completed online or at the parish
office during regular office hours. Parish registration
forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich
zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu,
telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep
them up to date. Please advise the parish office of any
changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione
jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy
o naszym kościele w testamencie.

The everyday functioning of our parish relies entirely
on your donations. Please remember our church in
your will.

Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę między 8:00 a 14:00.

Open each Sunday 8 am – 2 pm .

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafii@gmail.com

Finansowa / Finance: finanseparafii@gmail.com

INTENCJE MSZALNE**Poniedziałek, 7. października** NMP Różańcowej

7:30 O bł. Boże dla rodziny Kucharskich

18:30 O zdrowie i bł. Boże dla dzieci i wnuków
[rodzice R.E. Antczak]**Wtorek, 8. października**

7:30 †† Władysław Chmura i Ben Chmura [żona z rodziną]

18:30 † Czesław Kupis [syn z żoną]

Środa, 9. października7:30 O bł. Boże dla dobroczyńców i rodziców
zmarłychwstańców18:30 †† z rodziny Krzyszcak, Charkot i Piwowarek
[A. Charkot]†† Jan, Jagoda, Tadeusz, Kazimierz, Tomasz Biesiadecki
[rodzina]

† Czesława Clark [rodzina]

† Leokadia Omolecka [wnuczek Kamil]

†† Serafina Hordejczuk, Wiktor Szelpuk oraz zmarli z ich
rodzin [T. Karwecka]

†† Jan i Katarzyna Draus [syn z rodziną]

†† Feliksa, Tadeusz, Jan Zychowicz oraz Włodzimierz
i Andrzej Kowalski [rodzina]

†† Mieczysław, Zofia, Antoni Wiechnik [M. Wiechnik]

†† Jan Sobstyl, Jan Kot, Jan Blacha [M. Kot]

† Krzysztof Stryżko [żona z rodziną]

†† Helena Jaskot, Zofia i Edward Romanowscy [T. Olejnik]

† Tomasz Tomczyński [A.W. Lauks z rodziną]

†† z rodziny Lauks i Tomczyńskich [Beata i Małgorzata]

† siostra zakonna Rozarianna [D. Jarosławski]

O bł. Boże dla Cathy i Darcy w 1-szą rocznicę ślubu [Babcia]

O zdrowie i bł. Boże dla Ryszarda i Tiny Wołoch [rodzice]

O zdrowie i bł. Boże dla Jennifer i Justin Deger w 10-tą
rocznicę ślubu [Mama]

O szczęśliwe rozwiązanie dla córki

O powrót do zdrowia i pomyślne leczenie dla Sebastiana
[rodzice]**Czwartek, 10. października**

7:30 †† Regina i Witold Walewski [przyjaciele]

18:30 † Alek Trzpił [Mama i brat]

Piątek, 11. października

7:30 † Joseph Myszak [H. Kuduk]

18:30 †† rodzice z obojga stron [K. Stec]

Sobota, 12. października

7:30 †† Jan Sobstyl w rocznicę śmierci [córka]

13:00 *ŚLUB: Michał GAŁUS – Lana SHAYA***Liturgia Niedzieli – XXVIII Niedziela Zwykła**

17:00 †† Zmarli z rodziny z obojga stron [J. Laskawczuk]

Niedziela, 13. października

8:00 †† Rodzice z obojga stron [G. Gadek]

9:30 †† Rodzice z obojga stron [H. Dziuba]

11:00 † Stanisław Bielak [dzieci]

12:45 *Missa Pro Populo* (za parafian)**Niedziela 13. października 2019 / Sun., October 13, 2019**

	LEKTORZY	SZAFARZE EUCH.
17:00	G. Charczuk / E. Węglarz	B. Gut
8:00	M. Bucik / K. Janiga	L. Prusko
9:30	M. Cox / K. Pogoda	D. Pogoda
11:00	F. Kąsek / A. Skrzat	S. Gałus / M. Pielaszek
12:45	M. Mullins / R. Wołoch	J. Baranowski / J. Wiech

Słowo na Niedzielę

Nieraz jak prorok Habakuk wołamy do Boga: „Oto ucisk i przemoc... Krzywdą mi się dzieje, a Ty nie odpowiadasz.” Pan zachęca proroka, ale też każdego z nas, by w obliczu cierpienia wytrwać w wierze, złożyć w Nim całą nadzieję. Dla tego, kto wierzy, naprawdę nie ma nic niemożliwego: Gdybyście mieli wiarę jak ziarno gorczycy, powiedzieli-byście tej górze: przesadz się w morze, a byłaby wam posłuszna. Wiara przeprowadza nas przez sytuacje, których po ludzku nie rozumiemy i przeciw którym się buntujemy. Kiedy przechodzimy je z Bogiem, w zawie-rzeniu Jemu, nie tylko nas nie zabijają, ale ostatecznie prowadzą nas do pełni życia, która jest w Chrystusie zmarłychwstałym.

KAWIARENKA PARAFIALNA

Zawiadamiamy, że kawiarenka parafialna będzie **nieczynna** przez 6 tygodni podczas remontu łazienek w sali parafialnej (29. września - 15. listopada).
Przepraszamy za wszelkie niedogodności.

We wrześniu wypieki do naszej kawiarenki przygotowały następujące grupy: Róża Św. Jadwigi, Koło Polek przy Gr. II, Róża Bł. Honorata i Róża Św. Archaniołów, Towarzystwo Bratniej Pomocy „Kostki”.

Łączny przychód z tych niedziel to **\$2,957** – jest on w całości przeznaczony na potrzeby kościoła. Dziękujemy wszystkim grupom za ich zaangażowanie i pomoc naszej parafii.

The above groups prepared the baked goods for our Parish Café in September. We have raised **\$2,957** which is going entirely towards the needs of the church. Thank you to all of the groups for their participation in helping our parish.

Od września ruszył cykl „**katechez dla dorosłych**” opowiadających o różnych zagadnieniach naszej wiary. Spotkania odbywają się będą w języku polskim w każdy pierwszy piątek miesiąca po wieczornej Mszy świętej. Spotkania prowadzą polscy księża pracujący w naszej Diecezji... i nie tylko. Nasza trzecia katecheza dotyczyć będzie „jesieni życia” i dobrego (chrześcijańskiego) przygotowania do przejścia do wieczności... Poprowadzi ją *ksiądz proboszcz w piątek, 1. listopada* w sali parafialnej zaraz po wieczornej Mszy św. (ok. 19:30) Serdecznie zapraszamy!

Sakrament bierzmowania zostanie udzielony w naszej parafii w **poniedziałek, 11. listopada o godz. 19:00** przez *Bpa Wiesława Śpiwaka CR*, ordynariusza Diecezji Hamilton na Bermudach. Zajęcia odbywają się w czwartki o g. 18:00 (do 19:00) na plebanii. Po czwartku, 26. września, nie będziemy przyjmować już zapisów. Zapraszamy!

Nabożeństwo Różańcowe

Przez cały październik serdecznie zapraszamy na Nabożeństwa Różańcowe połączone z Mszą Świętą – w **dni powszednie o godz. 18:00** (w piątki koronkę/litanie należy odmówić indywidualnie przed różańcem). *Niech nam błogostawi i sprzyja – z Synem swoim Panna Maryja!*

Zebrań Arcybractwa Niewiast Różańcowych

odbędzie się w niedzielę, 6. paźdz. po Mszy św. o g. 12:45.

TACA / COLLECTION:

Sept. 29 września: \$5346.50 Building Fund: \$375
Potrzeby Kościoła w Kanadzie / Needs of the Canadian Church: \$1035
Bóg zapłać za Waszą ofiarność! Thank you for your generosity!

Pierwsza Komunia Św. – Formularz rejestracji znajduje się na stronie internetowej. Spotkanie informacyjne dla rodziców odbędzie się w czwartek, 14. listopada 2019 o godz. 18:00 na plebanii.

Zapraszamy na uroczyste **wprowadzenie relikwii św. Jana Pawła II** do naszej parafii we wtorek, 22. października (kiedy to przypada Jego liturgiczne wspomnienie – święto) podczas wieczornej Mszy świętej. Relikwie Papieża, wraz z relikwiami innych świętych, które posiadamy, zajmą godne miejsce w specjalnie przygotowanej gablocie w dawnym tabernakulum w bocznym ołtarzu Miłosierdzia Bożego i pozostaną tam odtąd do publicznego kultu wiernych. Serdecznie zapraszamy!

Young Adults Faith Formation

Our Bible Study / Faith Formation meetings with Ania Krysiak resumed this Fall. We decided to go back to the previous schedule – this year we will be meeting on Sundays at 7:30 pm in the rectory. Our second meeting will take place on **Oct. 27**, then **Nov. 17** and December 22.

Address and contact info update

Please use the “Registration/Update” Forms available at the back of the church or email the Parish Office to update your address and phone number. Thank you!

Informujemy, że w niedzielę 10. listopada będą z nami **Siostry Klawerianki**, które wspierają Misje – zachęcamy, by im w tym ważnym i pięknym dziele pomóc.

Montaż nowego **systemu nagłośnieniowego** w naszym kościele rozpoczyna się **jutro** i zakończy w tym tygodniu. Prace mogą spowodować utrudnienia w odbiorze dźwięku podczas Mszy i nabożeństw tego tygodnia - prosimy siadać z przodu kościoła.

The installation of our **new Sound System** begins tomorrow. It may affect sound quality during Masses and liturgies this week – please sit closer to the front of the church.

Poszukujemy osób chętnych do pomocy przy malowaniu stucco (tynku) wokół kościoła. Tel: 905-544-0726.

Mszalik polsko-angielski „Pan z Wami” na rok 2020 „Pan z Wami” 2020 Polish-English Missalette

W kancelarii lub zakrystii można złożyć zamówienie na kolejne wydanie „Pan z Wami” z czytaniem niedzielnych w cenie \$10.

If you would like to purchase a copy of the “Pan z Wami” 2020 Polish-English Missalette, please contact the parish office or see Father in the sacristy after Mass. Cost is \$10.

Hamilton Right to Life - Join us in the **LIFE CHAIN Sunday Oct. 6 from 2:30 to 3:30 pm**. Together with hundreds of pro-life people in the Hamilton area, and with hundreds of thousands internationally, we simply hold a pro-life sign, praying silently for an end to abortions. Please

meet for instructions ten minutes before 2:30 p.m. at any of these locations:

- Upper James & Mohawk, Hamilton
- McMaster Hospital on Main St. West, Hamilton (Meet at Canadian Martyrs Church);
- Highway 8 & Centennial Parkway, Stoney Creek;
- Highway 8 & Grays Road, Stoney Creek.

CHRZEST / BAPTISM

Gratulujemy rodzicom następujących dzieci, które w sierpniu i we wrześniu zostały włączone do rodziny Dzieci Bożych:

Diana Zupkova, Elias Fluder, Kayla Bielawa, Luka Pytel-Capoferri, Ella Wodzinowski, Alessandra Makarewicz, Remy Bartoszek, Andrew Czarnogórski, Noah Schouls, Lucas Teruya & William Hackett

We congratulate the above children who in August and September were welcomed into the family of God's Children!

Ogłoszenia Polonijne

Szkoła Polonii im. Jana Pawła II poszukuje nauczyciela. Chętni proszeni są o kontakt z Marzanną Biernat – tel 289-680-8200. Szkoła poszukuje również wolontariuszy (młodzieży) do pomocy przy prowadzeniu zajęć. Chętni proszeni są o kontakt z p. Marzanną lub Ewelina: pawlowski.ewelina@gmail.com

Kobieta poszukuje pracy przy starszej osobie. Tel: 289-689-2413.

Zebranie **Towarzystwa Bratniej Pomocy „Kostki”** odbędzie się w niedzielę 13. października o godz. 12:00 w Domu Polskim.

Intencje wysłane i odprawione na Misjach
Intentions Celebrated in the Missions

+ **Janina Heinrich** – H. Wiercioch

+ **Janina Kordas** – H. Wiercioch

+ **Jadwiga Sorówka** – C. Farbotko

INTENCJE NA ROK 2020

Rodziny mogą zamawiać oprócz 1 mszy niedzielnej i 1 w tygodniu, także 3 msze w intencjach zbiorowych (odprawiane w środy wieczorem).

Grupy mogą wykorzystać 3 niedzielne intencje mszalne.

MASS INTENTIONS FOR 2020

Families can request 1 Sunday Mass, 1 Weekday Mass, as well as 3 intentions as part of the “Multiple Intentions Mass” (which takes place every Wednesday evening). Parish groups may request 3 Sunday Masses.

Uniko General Construction

Oferuje swoje usługi
Kompletne wykończenia domów
remonty i naprawy
Licencja i ubezpieczenie
Bezpłatna wycena
Stanisław
905-662-2073

Dr. Danny Pogoda
& Associates



Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X-Rays
Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours
Providing Quality Dentistry for 35 Years • **Mówimy po Polsku**
1241 Barton St. E. **905-545-8521** www.CentreSmallDental.ca



HALASA DEVELOPMENTS INC.
COMMERCIAL • INDUSTRIAL
RENTAL PROPERTIES
905-393-6259
stan@halasadevelopments.com



• SPRZEDAŻ • INSTALACJA • SERWIS
\$250 RABAT RZĄDOWY na wymianę pieca
Piece gazowe • Linie gazowe
Centralna Klimatyzacja • Zbiorniki na ciepłą wodę
Nawilżacze powietrza
Financing Available
Jacek **416-319-4223**

Henry's Home Renovations & Flooring

Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
Henry Kucharski **905-818-8137** henryshomerenovations@hotmail.com

**TOTAL PHYSIO**

PHYSIOTHERAPY, CHIROPRACTIC, MASSAGE THERAPY
East End Clinic - 754 Queenston Rd. **905-578-1900**
West End Clinic - 930 Upper Paradise Rd. **905-318-2495**
www.totalphysio.com

**ROMAN RADOJEWSKI**

Broker, B. Comm
30 years of experience
working for you!



D: **905.515.7562** T: **1.877.648.4451**
romanr@royallepage.ca



Digital Copies MFP
Document Solutions
755 King St. E.
905.523.8686
www.BBMBusiness.com

CROATIAN NATIONAL HOME

Banquet facility with catering for ALL occasions
Up to 300 people
1925A Barton St. E. Hamilton **905-906-5541** • cnhome.ca

**Dr. Bogdan Zaricznik**

Family, Orthodontic, Cosmetic and
Implant Dentistry. Mówimy po polsku.
1314 Upper Wentworth St. **905-574-2222** • stonehilldental.ca

Fascination Flowers

Joanna's Florist
100% Satisfaction Guaranteed
1104 Fennell Ave. E.
905-527-2881

Jacek Bajorek

Income Tax
Personal/Corporation
Business, HST
Bookkeeping &
Accounting



jbajorek6@gmail.com
Hamilton **289-389-1902**
Mississauga **416-843-2941**

Startek, Peglar, Calcagni

Lawyers
952 Queenston Rd., S.C.
905-662-7101 spclaw.ca

MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.

Adwokat, Notariusz
Prawo nieruchomości i biznesu, oraz
testamenty upoważnienia i pełnomocnictwo
Stoney Creek **905-930-8858**
mchuchla@mclawfirm.ca



259 Hwy 8, Unit 6 (opp. St. Francis)
905-662-4000
one hour service available
eye exam by appointment
www.uvcentre.ca
mówimy po polsku



• COMMERCIAL • AUTO
• STUDENT RENTAL • HOME
Agnes Rudziak - Insurance Broker
905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com
C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek



Mówimy po polsku.
AIM REHABILITATION CENTRE
Chiropractic, Physiotherapy, Massage Therapy.
905-383-0123 www.aimrehabilitation.ca



WALDI & MARGARET
Sales Representatives
905-536-7474 wniburski@sutton.com
www.HamiltonHomes-For-Sale.com
LOW COMMISSION* AND BUYER CASH BACK*
Call for details • zadzwoń po szczegóły



WALDI & MARGARET
Sales Representatives
905-536-7474 wniburski@sutton.com
www.HamiltonHomes-For-Sale.com
LOW COMMISSION* AND BUYER CASH BACK*
Call for details • zadzwoń po szczegóły

BAY GARDENS & BAYVIEW

funerals, cremations, cemetery & mausoleum



Funeral Home **905-574-0405** Cemetery **905-522-5466**
Mówimy po Polsku



COMMERCIAL CLEANING & JANITORIAL SERVICES
Contact us today and discover for yourself
why owning a Stratus Building Solutions
franchise is right for you!
As low as \$1000 - PT or FT
Your Success is Our Only Business
mlapinski@stratusclean.com
416-970-2621 www.stratusclean.com



442 Millen Rd, Unit 12
905-664-9898
epienkosz@cmsteeleinsurance.ca
Rozmawiam po polsku



Best solution for air tickets, vacations, travel insurance, pilgrimages & parcels to Europe

POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2

(White Eagle Banquet Centre)
1015 Barton St. E. **905.545.0799**
www.PolishHallHamilton.com

denturist

PROTEZY DENTYSTYCZNE - ruchome i na implantach. Mówimy po polsku!
245 Dundas St. E. #3 Waterdown **905-690-0222** waterdowndentureclinic.ca
Myślisz o pracy w służbie zdrowia? Zadzwoń do nas!

GRAND HEALTH ACADEMY

Oferujemy kursy: PSW, FSW, Physio Assist.,
Pharmacy Assist., MEDS Admin
2 Kampusy z parkingiem w Hamilton
**** 905-577-7707 lub 905-385-7727 ****
Jesteśmy dumni służyć Kanadzie i Polonii ponad 26 lat



Jesteśmy dumni służyć Kanadzie i Polonii ponad 26 lat



Family Owned & Operated
Since 1936
1543 Main St. E.
(just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798



221 Gage Ave. N
905-548-0606
www.polfixauto.ca
Computer Diagnostics • Electrical • Tires
Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
Engine/Tranny • Suspension • Programming
Jozef Orzel
Owner & Operator

**MACIEJ JACK KOWALSKI**

Sales Representative
Every House
I touch turns
to SOLD
Low Commission
Cashback for
Buyers
905.929.9221
onlydreamhomes@gmail.com



Glass & screen repairs, pipe threading, plumbing, electrical, paint.
797 Barton St. E. **905-545-8282**



Two Newly Renovated Halls for any Occasion.
For more information contact rental@banquethallburlington.com
or visit www.banquethallburlington.com
2316 Fairview St. **905-639-3236**



Personal, Business, Corporate
mówimy po polsku
289-799-5262
FRISCOLANTI
FUNERAL CHAPEL LTD.
Celebrating over 50 Years
43 Barton St. E. **905-522-0912**
www.friscolanti.com



- Implanty
- Korony Protetyczne
- Protezy na Implantach
139 Upper Centennial Pkwy.
Stoney Creek **905-662-0012**
www.dr.srokowski.com



JUDY MARSALES
REAL ESTATE LTD.
Brokerage
Yolanda Czyzewski-Bragues Sales Representative
Adresujemy Marzenia
253 Wilson St. E., Ancaster Cell: **905.317.5301**
Yolanda@judymarsales.com
www.judymarsales.com **905.648.6800**